

中國銀行(香港)客戶獨家禮遇

Exclusive Offers for Bank of China (Hong Kong)

尊享健康體檢計劃

Premium Health Check-up Plan

由普通科醫生主理

Managed by General Practitioner

男士 Male

全面計劃
Comprehensive Plan

尊尚計劃
Elite Plan

HK\$8,900

HK\$20,000

女士 Female

全面計劃
Comprehensive Plan

尊尚計劃
Elite Plan

HK\$11,000

HK\$22,000

套餐精選價 Package Special Price

多達50多項檢驗的全面身體檢查, 其中包括:

A comprehensive package with more than 50 tests and investigations, such as:

- 心臟檢查 Cardiac Examination
- 腎功能 Kidney Function
- 甲狀腺功能 Thyroid Function
- 腫瘤指標測試 Tumor Marker Tests
- 超聲波檢查 Ultrasound Examination
- 肝功能 Liver Function
- 糖尿病檢測 Diabetes Screening

+ 加選CarePlus服務 Add-on CarePlus Service

套餐精選價 Package Special Price **HK\$1,780**

註冊營養師諮詢服務 Registered Dietitian Consultation

2節 2 sessions

流感疫苗接種 Influenza Vaccination

1次 1 time

+ 加選中醫服務 Add-on Traditional Chinese Medicine Service

套餐精選價 Package Special Price **HK\$1,330**

中醫養生及調理 TCM Wellness and Conditioning

1次 1 time

三伏穴位草藥貼(艾灸) Sanfu Acupoint herbal patching (Moxibustion)

1次療程 1 course

此服務只適用於港安醫療中心—銅鑼灣 This service is only available at Adventist Medical Center – Causeway Bay

預約及查詢:
Appointment & Enquiries: (852) 5502 7979
 (852) 2275 6888



網上預約:
Online Appointment:



備註 Remarks

1. 本計劃有效期至2026年12月31日。2. 此推廣只適用於中國銀行(香港)有限公司(「中銀香港」)之「私人財富」及「中銀理財」客戶(「合資格客戶」)。3. 在享用優惠前,合資格客戶可能會被要求出示中銀香港提款卡或中銀香港手機銀行流動應用程式頁面,以核實合資格客戶身份。4. 合資格客戶須以香港發行並印有中銀標誌的中銀信用卡、中銀雙幣卡或中銀聯卡或中銀萬事達卡「扣賬卡」簽賬,方可享用上述服務。5. 提供詳細英文檢查報告,並可安排繁體中文翻譯報告。6. 惠顧身體檢查套餐的客戶,於當天預約或辦理指定額外檢測項目,可獲門診8折優惠。7. 體檢套餐包含根據客戶需求定製的專屬膳食。8. 所有套餐及服務有效期為購買日起計十二個月。所有服務預約必須事先安排。9. 所有費用為淨額,合資格人士須於接受服務時直接向相關服務中心支付費用。10. 如合資格人士於有效期內未能使用任何服務項目,將不獲退款。11. 所有套餐及服務均不可轉讓。12. 根據主診醫生的臨床判斷與決定,服務中心可能無法提供該計劃予相關合資格人士。13. 對於CarePlus服務,只提供注射式流感疫苗,疫苗牌子視乎庫存情況並由服務中心全權決定,如無疫苗庫存或接種時間於季節性流感期間之外,將不獲退款或補償。若合資格人士健康狀況不適合參與,服務中心可拒絕提供CarePlus服務。14. 對於中醫服務:三伏灸僅於指定季節時段提供,如合資格人士未能於指定時段預約三伏灸,該服務將視為放棄,且不予退款或提供其他安排。15. 中醫及CarePlus服務須於購買日起計一年內預約及完成,如未能於指定期間內使用服務,所有權益將自動失效,且不會提供退款、延期或任何形式之補償。16. CarePlus服務必須連同身體檢查套餐一併購買,不得單獨或獨立購買。17. 香港港安醫院—荃灣保留修訂收費表、單張內容、條款及細則之權利,任何的收費表調整將會根據法定的通知期提前發出通告和作出宣布。其他與收費表以外的相關修訂,則可能不作另行通知。閣下於使用本院服務前查閱最新資訊。

1. The effective date is from now until 31 December 2026. 2. This Program is only applicable to Private Wealth and Wealth Management customer of Bank of China (Hong Kong) Limited ("BOCHK") ("Eligible Customer"). 3. Customers may be asked to verify the identity as Eligible Customer by showing BOCHK ATM card or BOCHK Mobile Banking App page at the request of the Merchant prior to enjoy the offers. 4. Eligible Customers must pay the service(s) by using BOC Credit Cards, BOC UnionPay Dual Currency Credit Cards and BOC Co-branded Cards issued in Hong Kong bearing the BOC logo or BOC MasterCard® Debit Card. 5. Detailed English examination reports provided, with Traditional Chinese translation available upon request. 6. Customers who purchase health check-up packages can enjoy 20% discount on specified additional test items when booked or processed on the same day. 7. Health check-up packages include customized exclusive meals according to customer needs. 8. All packages and services shall be valid for a period of twelve (12) months commencing from the date of purchase. All service appointments must be scheduled in advance. 9. All fees are net and shall be payable by the Eligible Person directly to the relevant Service Centers at the time the services are rendered. 10. No refund shall be made in the event that the Eligible Person fails to utilise or misses any service component within the validity period. 11. All packages and services are non-transferable. 12. Subject to the clinical judgment and decision of the attending medical professionals, the Services Centre(s) may be unable to provide the Programme to the Eligible Person based on his/her medical condition. 13. For CarePlus Services, only injectable influenza vaccine is provided, with the brand subject to stock availability and determined solely by the Service Center. No refund or compensation is given if the vaccine is not available or vaccination falls outside the seasonal period. The Service Center may refuse to offer the CarePlus Services if the Eligible Person's health condition renders participation unsuitable. 14. For Traditional Chinese Medicine Service: Sanfu Moxibustion is only available during the designated seasonal period. If the Eligible Person does not book the moxibustion appointment within the designated period, the service is deemed forfeited and no refund or alternative arrangement will be provided. 15. Traditional Chinese Medicine and CarePlus services must be booked and completed within one (1) year from the date of purchase. Failure to utilize the services within this period will result in automatic forfeiture of all entitlements, and no refund, extension, or compensation will be provided. 16. CarePlus services require the purchase of a Health Assessment Package and cannot be purchased separately or on a standalone basis. 17. Hong Kong Adventist Hospital – Tsuen Wan reserves the right to update the fee schedule, brochure, terms and conditions. Any change of fee schedule will be announced and notices will be published in advance, in accordance with the statutory notice period. Any other changes except the fee schedule may be made at any time as it sees fit without prior notice, you are advised to check the latest information before using our services.

生效日期: 2025年10月27日 Effective Date: 27 Oct 2025

Premium Health Check-up Plan

		Male		Female	
		Comprehensive Plan	Elite Plan	Comprehensive Plan	Elite Plan
Physical Assessment & Analysis (Managed by General Practitioner)	Detailed Medical History Assessment & Physical Examination	●	●	●	●
	Health Questionnaire	●	●	●	●
	Doctor's Report Explanation & Personalized Recommendations	●	●	●	●
Basic Item Examinations (Managed by Healthcare Staff)	Weight, Height, Blood Pressure & Pulse Measurement	●	●	●	●
	Body Mass Index Analysis	●	●	●	●
	Vision Test, Color Blindness Test	●	●	●	●
Diagnostic Imaging Examinations					
Cardiac Examination	Coronary Angiography (with Contrast)		●		●
X-ray Examination	Chest X-ray	●	●	●	●
Ultrasound Examination	Bilateral Carotid Ultrasound		●		●
	Upper Abdomen Ultrasound (Gallbladder, Liver, Kidney, Pancreas, Spleen)	●	●	●	●
	Prostate Ultrasound (Transabdominal) (Male only)	●	●		
	Pelvic Ultrasound (Transabdominal) (Female only)			●	●
	2D Mammography or Breast Ultrasound (Bilateral) (Female only)			●	●
DEXA Bone Density Test	DEXA Bone Density Test		●		●
Helicobacter Pylori	H. Pylori Breath Test		●		●
Laboratory Tests					
Blood Test	Complete Blood Count	●	●	●	●
	ESR	●	●	●	●
Kidney Function	Urinalysis	●	●	●	●
	Creatinine	●	●	●	●
	Blood Urea Nitrogen	●	●	●	●
Electrolytes	Sodium	●	●	●	●
	Potassium	●	●	●	●
	Phosphorus	●	●	●	●
	Calcium	●	●	●	●
Liver Function	Total Bilirubin	●	●	●	●
	Direct Bilirubin	●	●	●	●
	Indirect Bilirubin	●	●	●	●
	AST	●	●	●	●
	ALT	●	●	●	●
	Alkaline Phosphatase	●	●	●	●
	γ-GT (Gamma-glutamyl Transferase)	●	●	●	●

Premium Health Check-up Plan



		Male		Female	
		Comprehensive Plan	Elite Plan	Comprehensive Plan	Elite Plan
Protein Analysis	Total Protein	●	●	●	●
	Albumin	●	●	●	●
	Globulin	●	●	●	●
	Albumin/Globulin Ratio	●	●	●	●
Thyroid Function	Free T4	●	●	●	●
	TSH	●	●	●	●
Lipid Profile	Total Cholesterol	●	●	●	●
	HDL Cholesterol	●	●	●	●
	LDL Cholesterol	●	●	●	●
	Triglycerides	●	●	●	●
	Total Cholesterol/HDL Ratio	●	●	●	●
Diabetes Screening	Fasting Glucose	●	●	●	●
Gout Screening	Uric Acid	●	●	●	●
Stool Analysis	Parasites	●	●	●	●
	Occult Blood	●	●	●	●
Tumor Marker Tests	Pap Smear (Female only)			●	●
	PSA - Prostate Specific Antigen (Male only)	●	●		
	CEA		●		●
	AFP - Alpha-fetoprotein (Liver Cancer)		●		●
	EBV Antibody (Nasopharyngeal Cancer)		●		●
	CA 15-3 (Breast Cancer, Female only)				●
	CA 125 (Ovarian Cancer, Female only)				●

Package Special Price(s) (HK\$) **HK\$8,900** **HK\$20,000** **HK\$11,000** **HK\$22,000**

Package Charge(s) (HK\$) ~~HK\$10,041~~ ~~HK\$24,834~~ ~~HK\$12,726~~ ~~HK\$28,609~~

Add-on CarePlus Service

+ HK\$1,780

Registered Dietitian Consultation	Personalized Dietary & Nutrition Advice	2 sessions
Influenza Vaccination	Flu Vaccine	1 time

Add-on Traditional Chinese Medicine Service This service is only available at Adventist Medical Center – Causeway Bay

+ HK\$1,330

TCM Wellness and Conditioning	TCM consultation plus three days of Chinese herbal medicine	1 time
Sanfu Acupoint herbal patching (Moxibustion)	Sanfu Acupoint herbal patching (Early Fu, Mid Fu, and Late Fu)	1 course

Premium Health Check-up Plan



Remarks

1. The effective date is from now until 31 December 2026. **2.** This Program is only applicable to Private Wealth and Wealth Management customer of Bank of China (Hong Kong) Limited ("BOCHK") ("Eligible Customer"). **3.** Customers may be asked to verify the identity as Eligible Customer by showing BOCHK ATM card or BOCHK Mobile Banking App page at the request of the Merchant prior to enjoy the offers. **4.** Eligible Customers must pay the service(s) by using BOC Credit Cards, BOC UnionPay Dual Currency Credit Cards and BOC Co-branded Cards issued in Hong Kong bearing the BOC logo or BOC MasterCard® Debit Card. **5.** Detailed English examination reports provided, with Traditional Chinese translation available upon request. **6.** Customers who purchase health check-up packages can enjoy 20% discount on specified additional test items when booked or processed on the same day. **7.** Health check-up packages include customized exclusive meals according to customer needs. **8.** All packages and services shall be valid for a period of twelve (12) months commencing from the date of purchase. All service appointments must be scheduled in advance. **9.** All fees are net and shall be payable by the Eligible Person directly to the relevant Service Centers at the time the services are rendered. **10.** No refund shall be made in the event that the Eligible Person fails to utilise or misses any service component within the validity period. **11.** All packages and services are non-transferable. **12.** Subject to the clinical judgment and decision of the attending medical professionals, the Services Centre(s) may be unable to provide the Programme to the Eligible Person based on his/her medical condition. **13.** For CarePlus Services, only injectable influenza vaccine is provided, with the brand subject to stock availability and determined solely by the Service Center. No refund or compensation is given if the vaccine is not available or vaccination falls outside the seasonal period. The Service Center may refuse to offer the CarePlus Services if the Eligible Person's health condition renders participation unsuitable. **14.** For Traditional Chinese Medicine Service: Sanfu Moxibustion is only available during the designated seasonal period. If the Eligible Person does not book the moxibustion appointment within the designated period, the service is deemed forfeited and no refund or alternative arrangement will be provided. **15.** Traditional Chinese Medicine and CarePlus services must be booked and completed within one (1) year from the date of purchase. Failure to utilize the services within this period will result in automatic forfeiture of all entitlements, and no refund, extension, or compensation will be provided. **16.** CarePlus services require the purchase of a Health Assessment Package and cannot be purchased separately or on a standalone basis. **17.** Hong Kong Adventist Hospital – Tsuen Wan reserves the right to update the fee schedule, brochure, terms and conditions. Any change of fee schedule will be announced and notices will be published in advance, in accordance with the statutory notice period. Any other changes except the fee schedule may be made at any time as it sees fit without prior notice, you are advised to check the latest information before using our services.